

Assembly Instructions

Instrucciones De Ensamblaje

Instructions D'Assemblage



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter
MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

TOOLS REQUIRED

Phillips Screwdriver - **Not Included**
 Standard (Flat Head) Screwdriver - **Not Included**
 Wrench - **Included**
 Allen Key - **Included**



RECOMMENDED

Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



Power Tools: **Set to Low Torque**
 / Herramientas eléctricas: **Establecer bajo par de torsión**
 / Visseuse électrique: **Couple faible**

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips - **No incluido**
 Destornillador de Cabeza Plana - **No incluido**
 Llave Inglesa - **Incluido**
 Llave Allen - **Incluido**



RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.



High Torque Over Tightened
 / Alto par más estrictas
 / Un couple élevé peut créer des dommages

OUTILS REQUIS

Tournevis cruciforme - **Non inclus**
 Tournevis standard (Tête plate) - **Non inclus**
 Clé anglaise - **Incluse**
 Clé hexagonale - **Incluse**



RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.

! IMPORTANT NOTICE

1. This product is intended for INDOOR use only.
2. Please do not sit, climb or lean on the product.
3. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
4. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product.
5. Adult supervision is required for children playing this game.

AVISO IMPORTANTE

1. Este producto está destinado para el uso INTERIOR solamente.
2. Por favor no sientes, subas o inclínes el producto.
3. Por favor no arrastres el producto cuando está moviendo para evitar el daño sobre las piernas.
4. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto.
5. Se requieren la supervisión adulta para niños cuando esté jugando al juego.

NOTE IMPORTANTE !

1. Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
2. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
3. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
4. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu.
5. Adultes est requise pour les enfants qui jouent ce jeu.



At least 2 adults needed
 Se necesitan al menos 2 adultos
 Il faut au moins 2 adultes



No children in assembly area
 No deben estar los niños en el area de ensamble
 Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area
 Mantener alejados a los animales domesticos del area de ensamble
 Tenir les animaux de compagnie à distance



Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions.
 No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares humedos o mojados
 N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité

! WARNING

Adult assembly required.
CHOKING HAZARD - This item contains small parts and small balls. Not suitable for children under 3 years.

! ADVERTENCIA

El ensamblaje debe ser realizado por un adulto.
PELIGRO DE ASFIXIA - Este artículo contiene piezas pequeñas y pequeñas bolas. No es apto para niños menores de 3 años de edad.

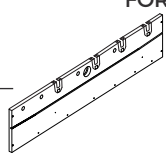
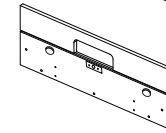
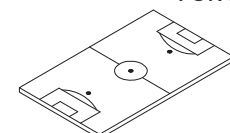
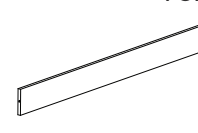
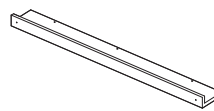
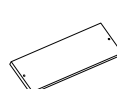
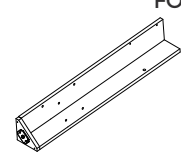
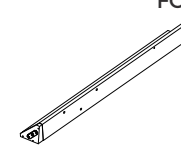
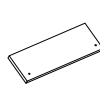
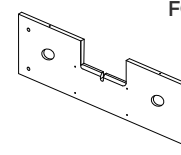
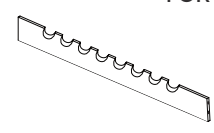
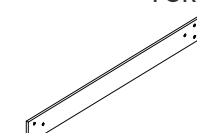
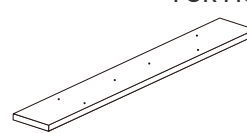
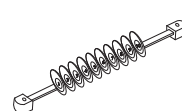
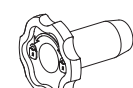
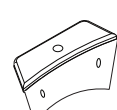
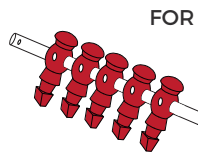
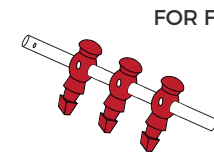
! ATTENTION

L'assemblage doit être effectué par des adultes.
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Cet article contient de petites pièces et de petites boules. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

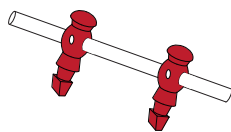
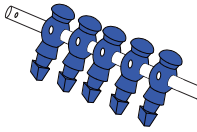
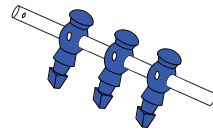
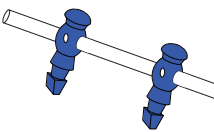
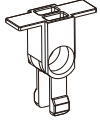
IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER NÚMERO DE PIEZA NUMÉRO D'ARTICLE			1			FOR FIG. 1, 3			FIG. NUMBER NÚMERO DE FIG NUMÉRO FIG		
PART PIEZA PIÈCE									QUANTITY CANTIDAD QUANTITÉ		
PART NAME			Side Apron			Delantal lateral			NOM DE LA PIÈCE		
						x2			NOMBRE DE PIÈCE		
2			FOR FIG. 1			3			FOR FIG. 2		
									5		
x2			x1			x2			FOR FIG. 6		
End Apron	Delantal final	Tablier final	Soccer Playfield	Campo de juego de fútbol	Terrain de jeu football	Support Brace - A	Abrazadera de soporte - A	Barre de support - A	Billiards Playfield	Cancha de juego de billar	Terrain de jeu de billard
6			FOR FIG. 10			7			FOR FIG. 9		
									9		
x2			x4			x2			FOR FIG. 9		
Under Leg Pedestal	Bajo pierna pedestal	Partie inférieure de la jambe du piédestal	Support Brace - B	Abrazadera de soporte - B	Barre de support - B	Top Slat Board	Tabla de tira superior	Planche à lattes supérieure	End Panel	Panele de punta	Panneau d'extrémité
10			FOR FIG. 11			12			FOR FIG. 11		
											
x2			x2			x2			x2		
Right Leg	Pata derecha	Pied droit	Left Leg	Pata izquierda	Pied gauche	Ball Return Board	Tablero de retorno de bola	Plateau de retour de balle	End Leg Panel	Panel de extremo para pata	Panneau inférieur du pied
14			FOR FIG. 15			16			FOR FIG. 19		
									17		
x2			x2			x2			FOR FIG. 22		
Support Brace - C	Abrazadera de soporte - C	Barre de support - C	Side Leg Panel	Panel lateral para pata	Panneau latéral de pied	Top Rail	Riel superior	Glissière supérieure	Handle	Manija	Poignée
18			FOR FIG. 20			20			FOR FIG. 9		
											
x16			x16			x2			x4		
Rod Washer	Arandela de barra	Rondelle de tige	Rod Bumper	Amortiguador de barra	Tampon de tige	Slide Scorer	Marcador deslizante	Marqueur à main	Knob Receiver	Receptor de perilla	Récepteur de bouton
22			FOR FIG. 17			24			FOR FIG. 5		
											
x4			x4			x2			x4		
Locking knob	Perilla de cerradura	Bouton de verrouillage	Plastic Strip	Tira plástica	Bande en plastique	Side Pocket	Tronera lateral	Poche latérale	Corner Pocket	Tronera de la esquina	Poche de coin
26			FOR FIG. 7			28			FOR FIG. 20		
											
x2			x4			x1			x2		
Side Pocket Cap	Canasta lateral	Capuchon poche latérale	Corner Pocket Cap	Canasta de la esquina	Capuchon poche de coin	5-Player Rod - Burgundy	Barra de 5 jugadores - Borgoña	Tige à 5 joueurs - Bourgogne	3-Player Rod - Burgundy	Barra de 3 jugadores - Borgoña	Tige à 3 joueurs - Bourgogne

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

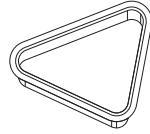
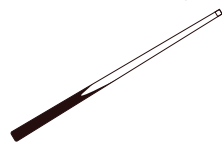
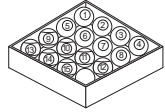
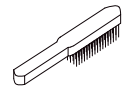
IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

30  x1 2-Player Rod - Burgundy Barra de 2 jugadores - Borgoña Tige à 2 joueurs - Bourgogne	31  x1 5-Player Rod - Blue Barra de 5 jugadores - Azul Tige à 5 joueurs - Bleu	32  x2 3-Player Rod - Blue Barra de 3 jugadores - Azul Tige à 3 joueurs - Bleu	33  x1 2-Player Rod - Blue Barra de 2 jugadores - Azul Tige à 2 joueurs - Bleu
34  x8 Rod Bushing - A Cojinete de para barra - A Douille de la tige - A	35  x8 Rod End Cap Corra de barra final Capuchon de bout de tige	36  x2 Hook Gancho Crochet	37  x4 Leg Leveler Nivelador de pata Niveleur de pied

ACCESSORIES

ACCESORIOS

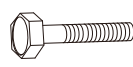
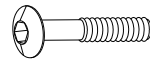
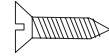
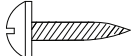
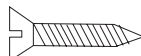
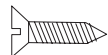
ACCESSOIRES

38  x1 Triangle Triángulo Triangle	39  x2 Cue Taco Queue de billard	40  x2 Chalk Tiza Craie	41  x2 Soccer Ball Pelota de fútbol Ballon de soccer
42  x1 Billiard Ball Set Bola de billar Ensemble boules de billard	43  x1 Brush Cepillo Brosse		

HARDWARE

HARDWARE

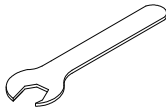
MÉTAUX

A1  x2 M10x50mm Bolt Perno M10x50mm Boulon M10x50mm	A2  x12 M6x28mm Bolt Perno M6x28mm Boulon M6x28mm	A3  x12 3x12mm Screw Tornillo 3x12mm Vis 3x12mm	A4  x8 3x16mm Screw Tornillo 3x16mm Vis 3x16mm
A5  x4 M10 Washer Arandela M10 Rondelle M10	A6  x12 M6 Washer Arandela M6 Rondelle M6	A7  x20 4x15mm Screw Tornillo 4x15mm Vis 4x15mm	A8  x12 4x12mm Screw Tornillo 4x12mm Vis 4x12mm
A9  x20 4x45mm Screw Tornillo 4x45mm Vis 4x45mm	A10  x8 4x32mm Screw Tornillo 4x32mm Vis 4x32mm	A11  x4 4x21mm Screw Tornillo 4x21mm Vis 4x21mm	A12  x4 3x25mm Screw Tornillo 3x25mm Vis 3x25mm

HARDWARE

HARDWARE

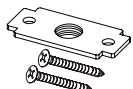
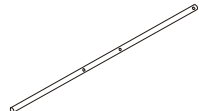
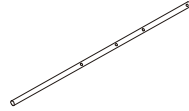
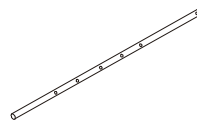
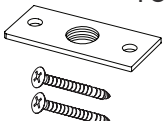
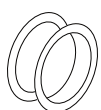
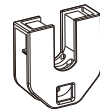
MÉTAUX

A13 FOR FIG. 6, 9, 10, 15, 17, 18			A14			A15		
								
x48			x1			x1		
3.5x28mm Screw	Tornillo 3.5x28mm	Vis 3.5x28mm	Allen key	Llave allen	Clé hexagon	Wrench	Llave inglesa	Clé anglaise

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1 FOR FIG. 1			P2 FOR FIG. 11			P3 FOR FIG. 20			P4 FOR FIG. 20		
											
x4			x4			x2			x4		
Locking Seat	Asiento de bloqueo	Siège de verrouillage	M8 Square Nut with Screws	M8 Tuerca cuadrada con tornillos	Écrou carré avec vis M8	2-Hole Rod	Barra con 2 orificios	Tige à 2 trous	3-Hole Rod	Barra con 3 orificios	Tige à 3 trous
P5 FOR FIG. 20			P6 FOR FIG. 20			P7 FOR FIG. 20			P8 FOR FIG. 14		
											
x2			x13			x13			x12		
5-Hole Rod	Barra con 5 orificios	Tige à 5 trous	Player - Red	Jugador - Rojo	Joueur - Rouge	Player - Blue	Jugador - Azul	Joueur - Bleu	M6 T - Nut	Tuerca - T M6	T - Écrou M6
P9 FOR FIG. 1			P10 FOR FIG. 1, 3			P11 FOR FIG. 1, 3			P12 FOR FIG. 1, 3		
											
x2			x2			x8			x8		
M10 Square Nut with Screws	M10 Tuerca cuadrada con tornillos	Écrou carré avec vis M10	Ball Entry Rim	Aro de entrada para pelota	Ouverture d'entrée du ballon	Rod Bushing - B	Cojinete de para barra - B	Douille de la tige - B	Rod Bushing - C	Cojinete de para barra - C	Douille de la tige - C
P13 FOR FIG. 20			P14 FOR FIG. 20								
											
x26			x26								
T4x28mm Bolt	Perno T4x28mm	Boulon T4x28mm	M4 Nut	Tuerca M4	Écrou M4						

BEFORE ASSEMBLY

ANTES DE MONTAR

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service clientèle.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 1

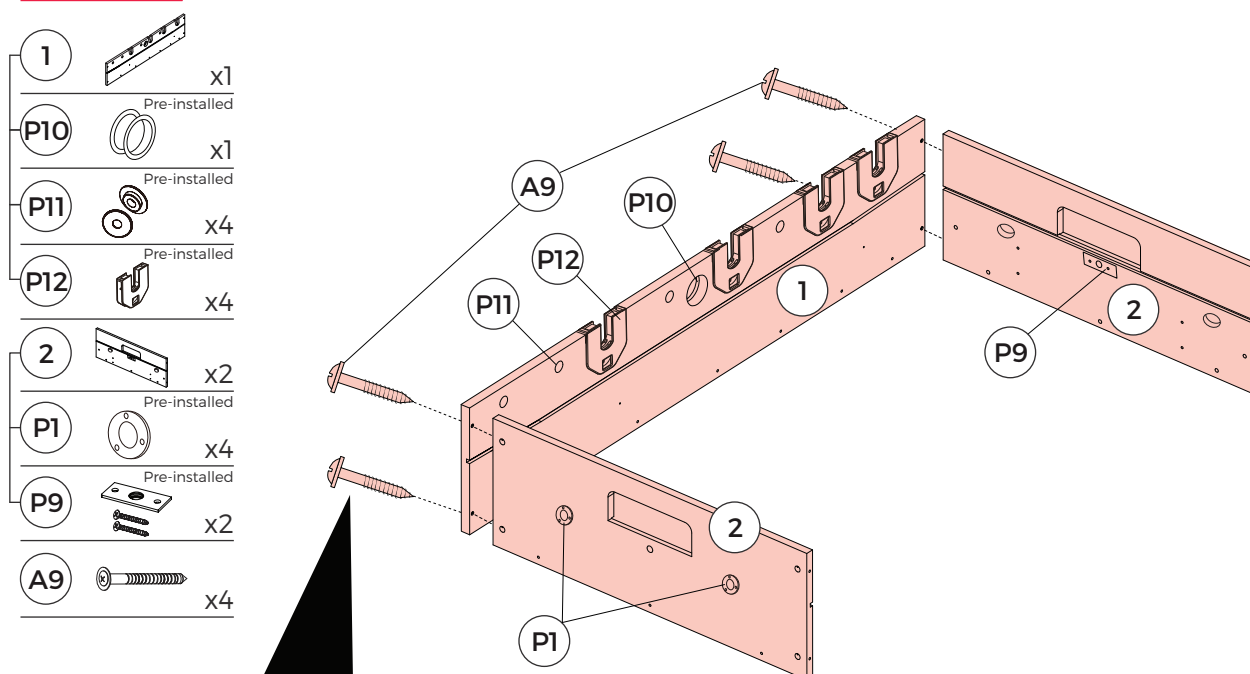
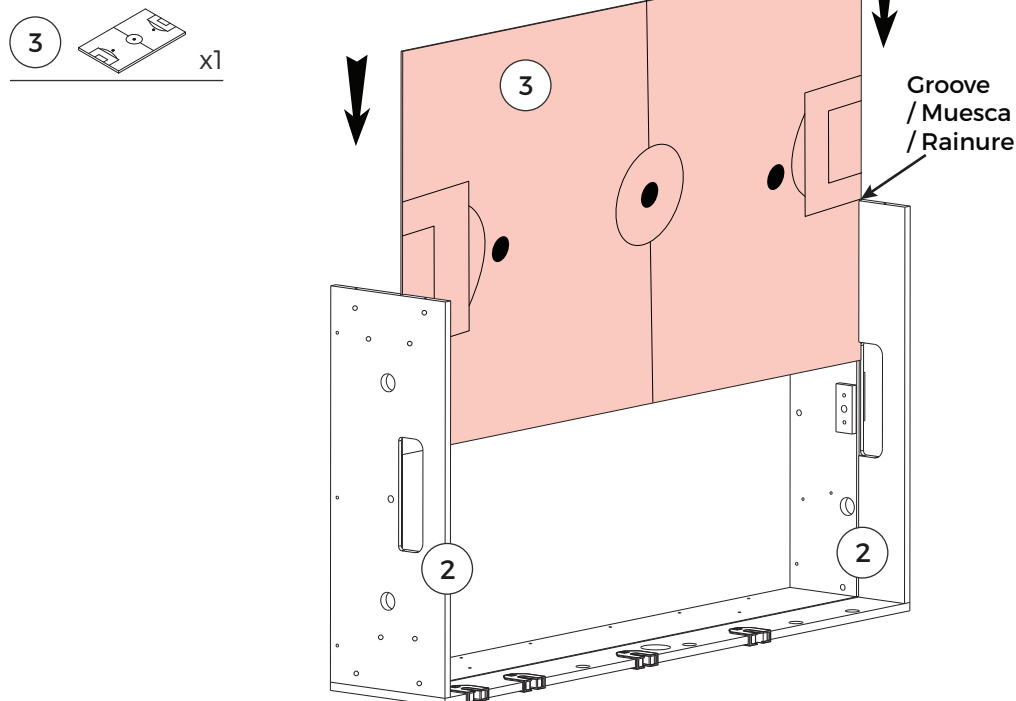


FIG. 2

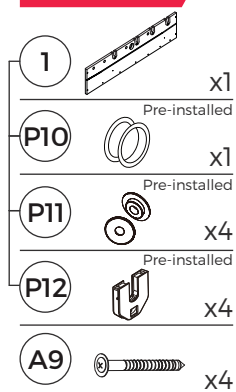


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

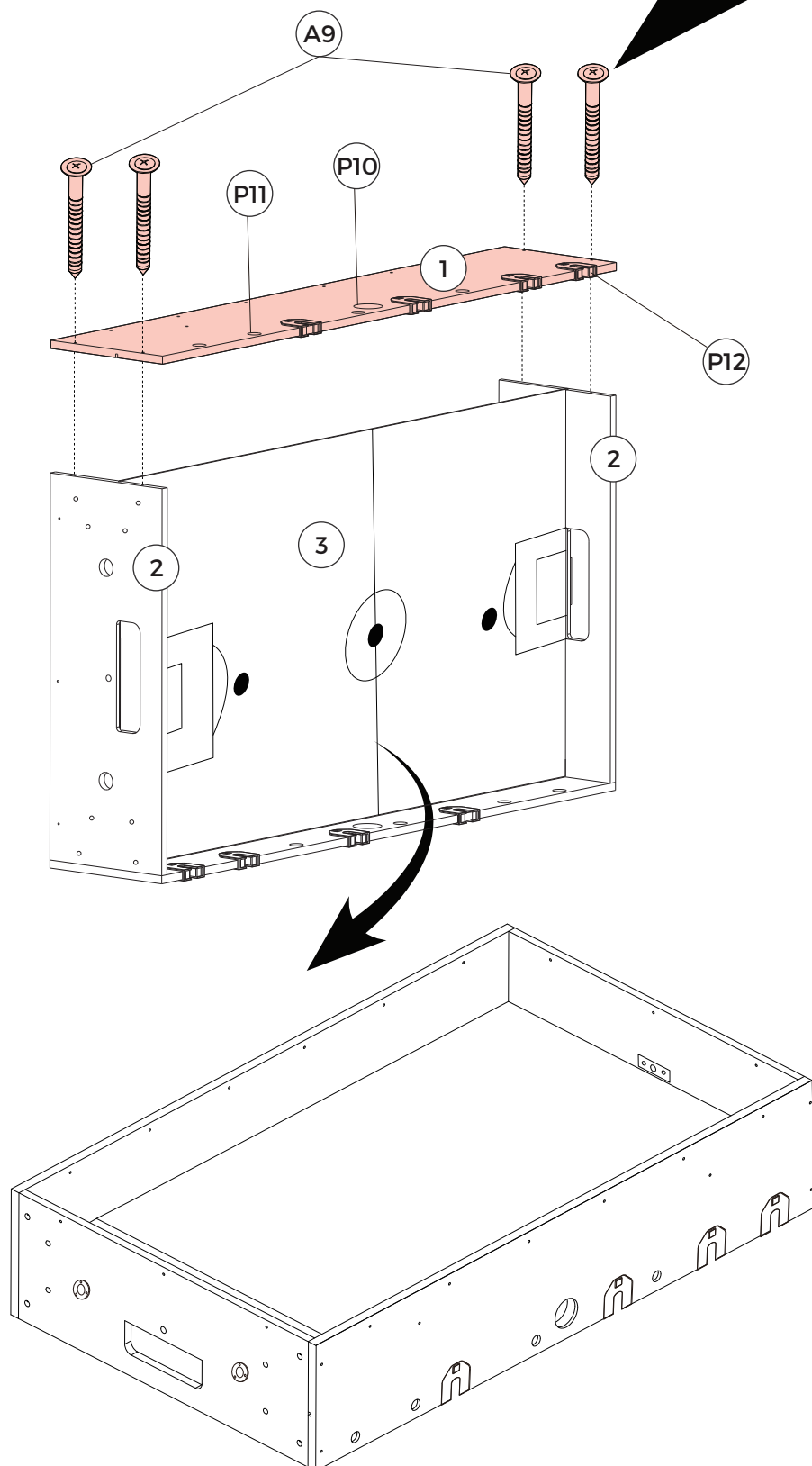
FIG. 3



Note: Do NOT tighten screws (A9) until FIG. 4.

Nota: NO el pestillo tornillo (A9) hasta FIG. 4.

Note: NE PAS serrer les vis à fond (A9) avant l'étape de la FIG. 4.

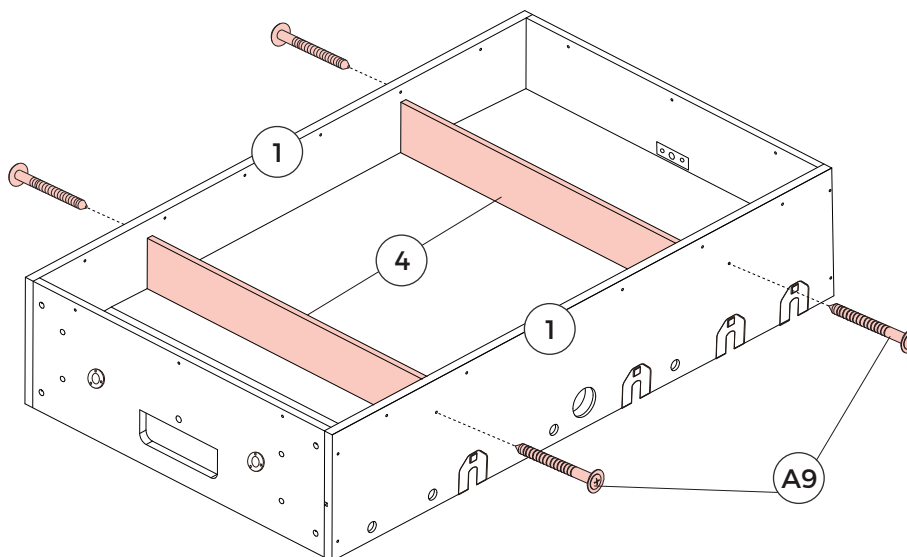
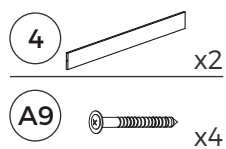


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 4

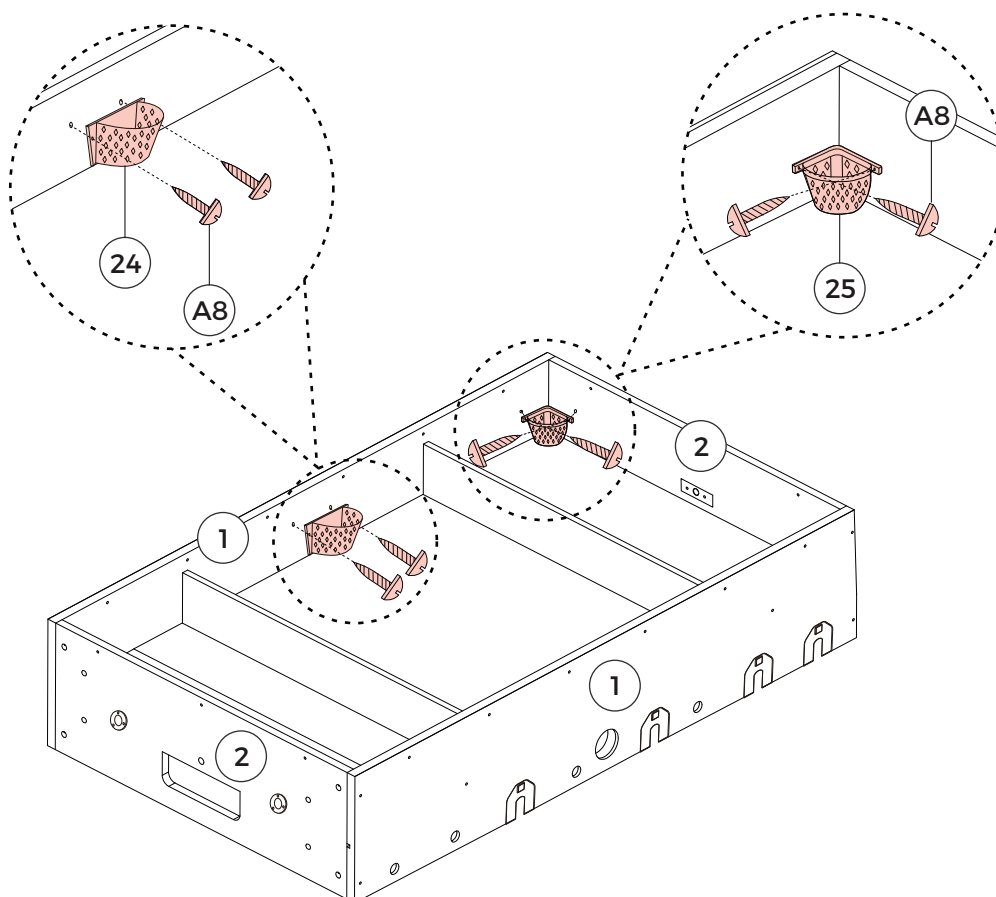
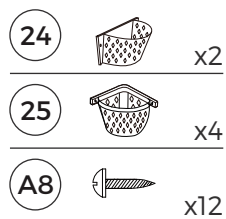


Note: Tighten screws at this step.

Nota: Apriete los tornillos en este paso.

Note: Serrez les vis à ce stade.

FIG. 5

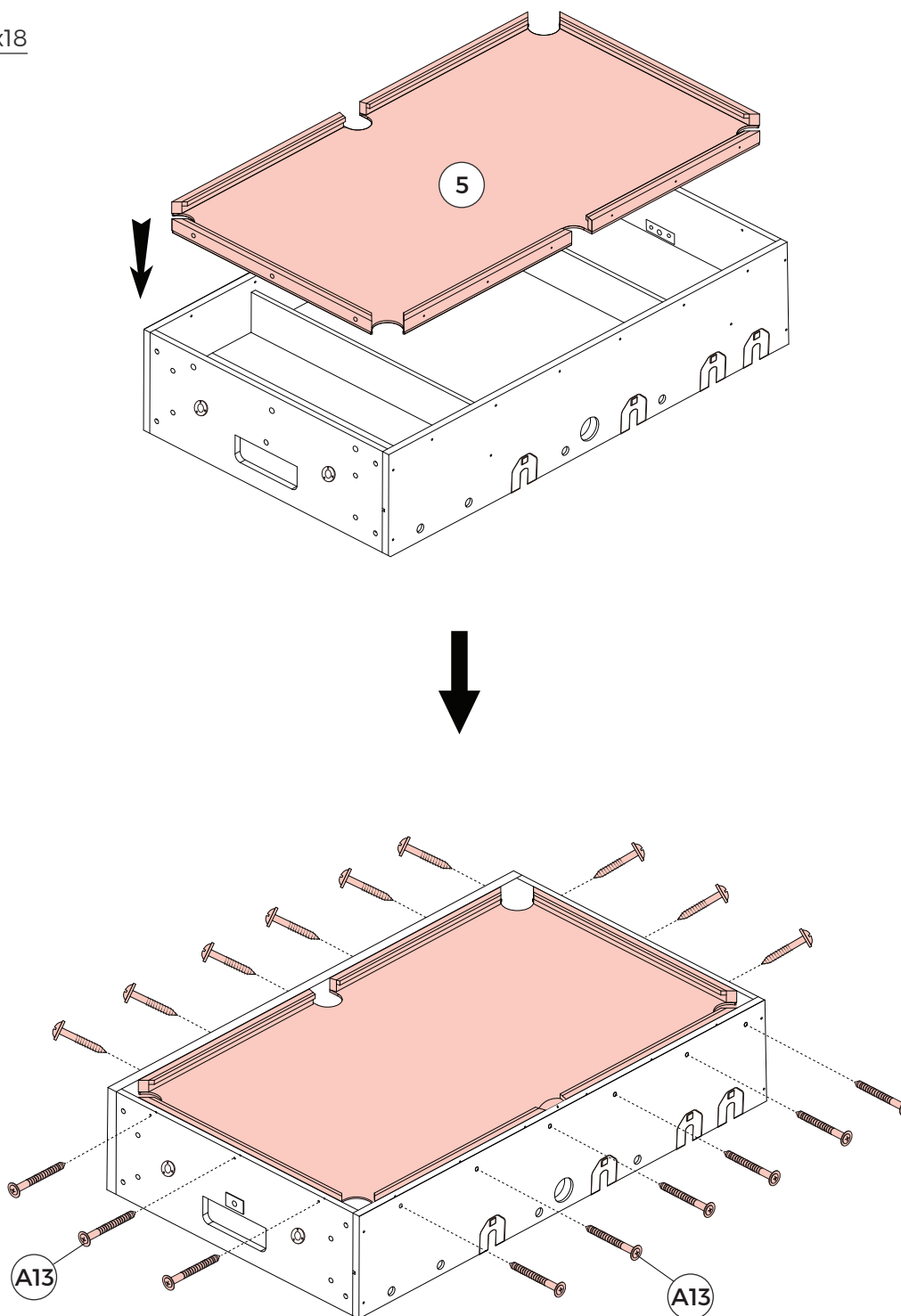
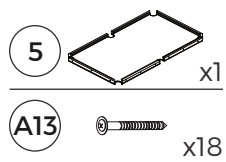


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 6



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 7

- 26  x2
- 27  x4
- A3  x12

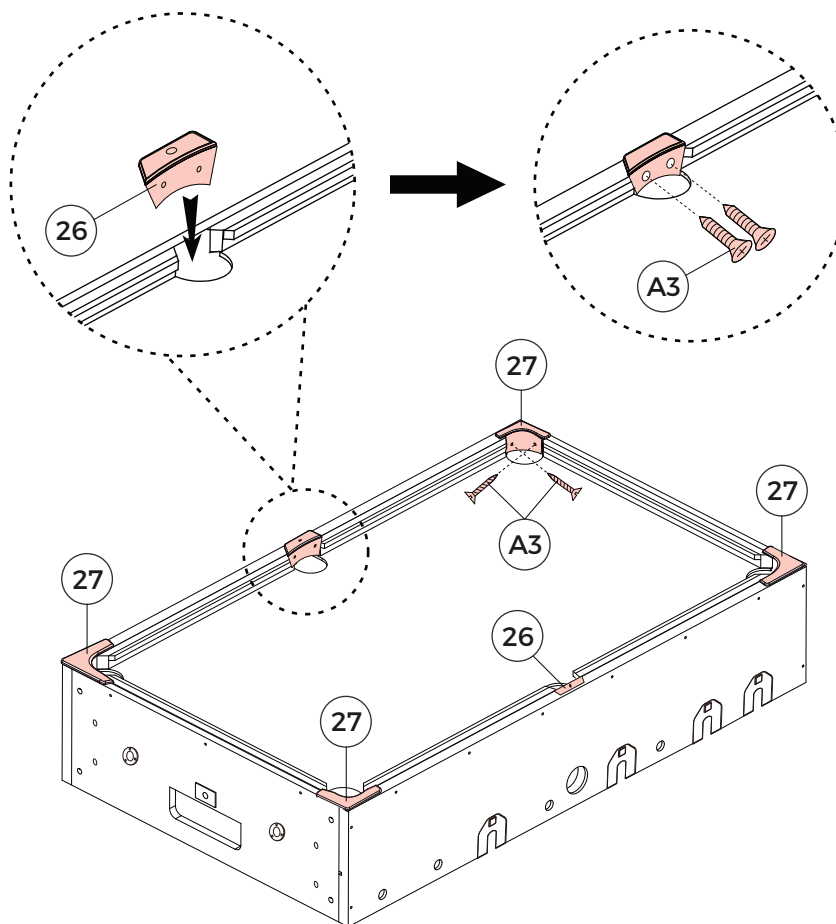
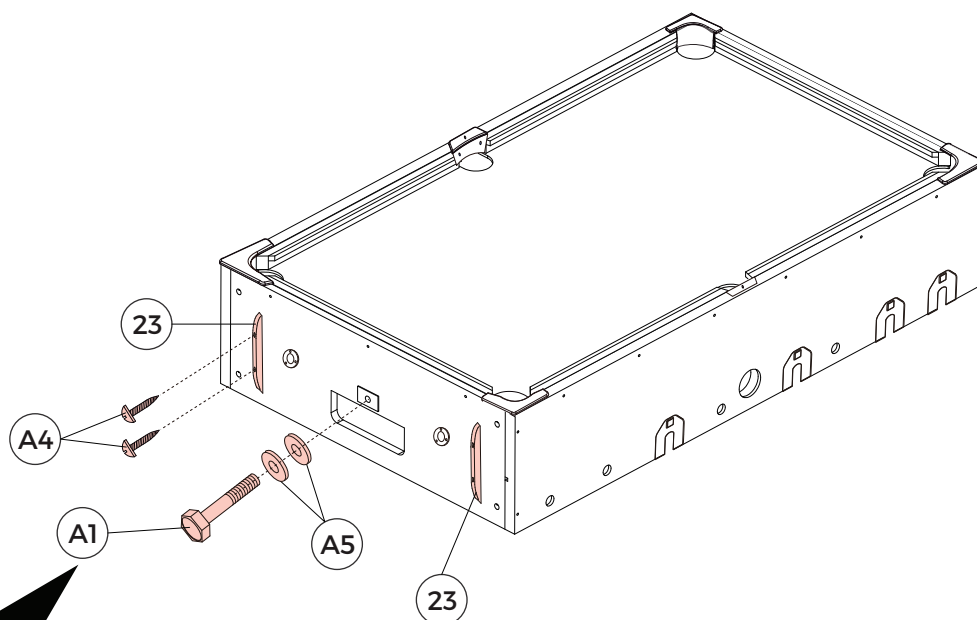


FIG. 8

- 23  x4
- A1  x2
- A4  x8
- A5  x4
- A15  x1



Note: DO NOT insert bolt (A1) all the way. See FIG. 16 for details.

Nota: No inserte completamente el perno (A1). Vea la FIG. 16 para detalles.

Note: N'insérez PAS le boulon (A1) à fond. Voir la FIG. 16 pour plus de détails.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 9

- 7  x4
- 9  x2
- 21  x4
- A7  x12
- A13  x8

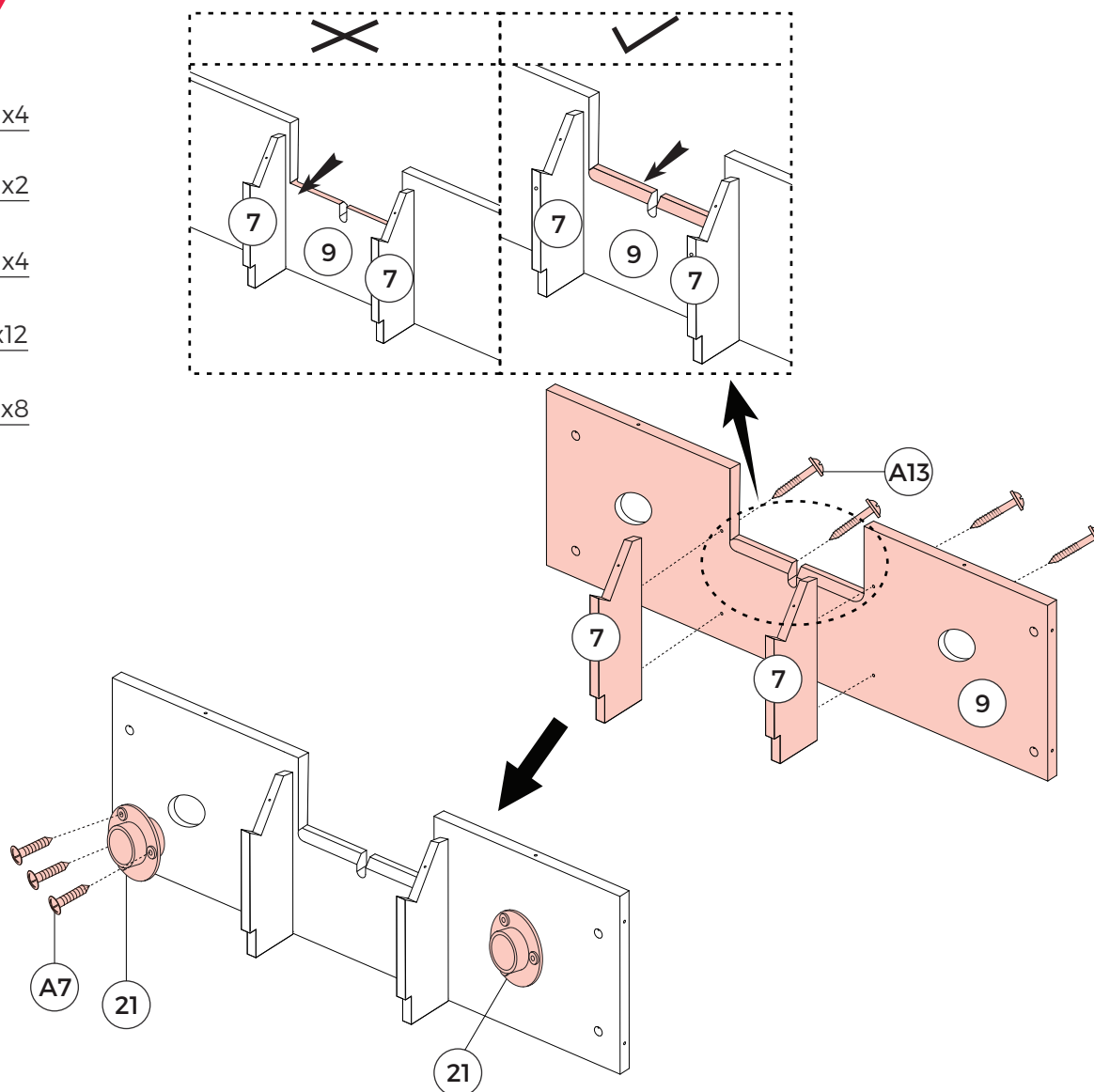
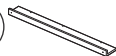
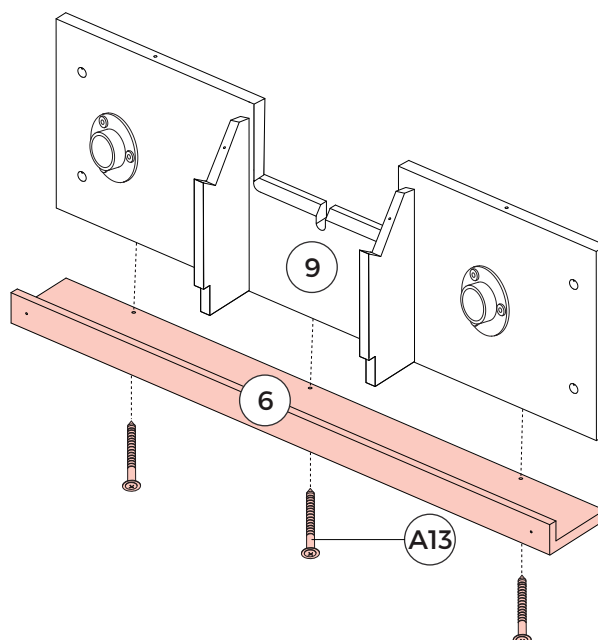


FIG. 10

- 6  x2
- A13  x6



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 11

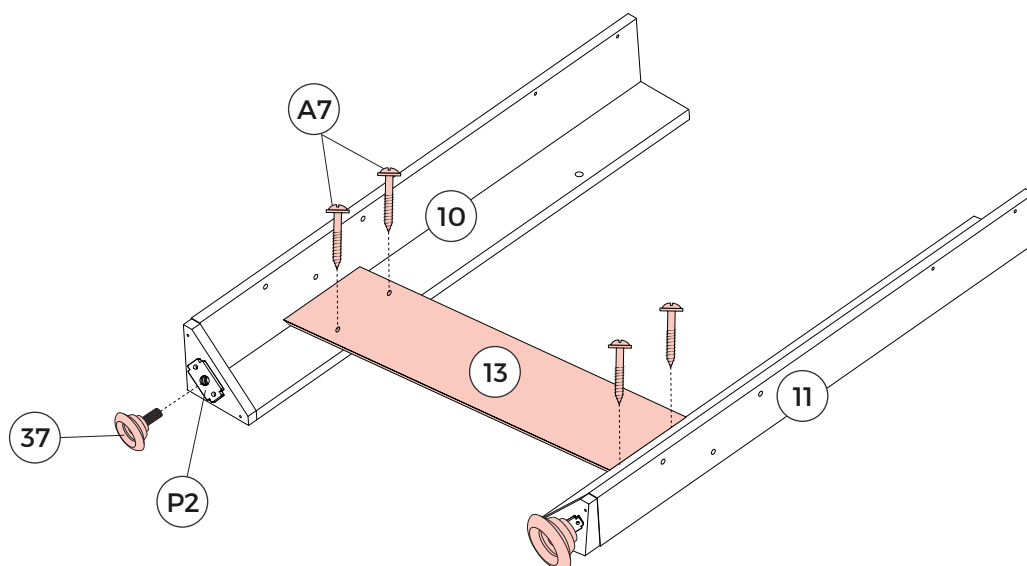
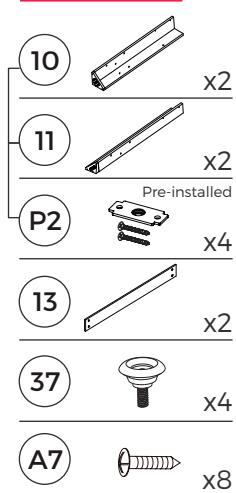


FIG.12

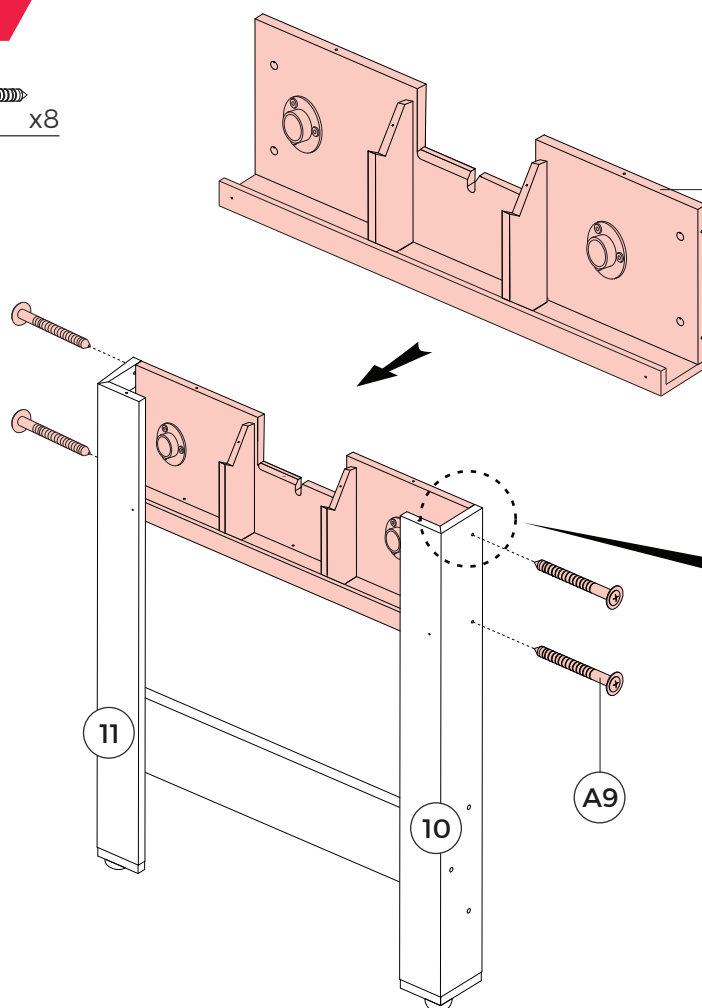
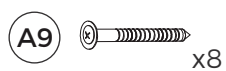
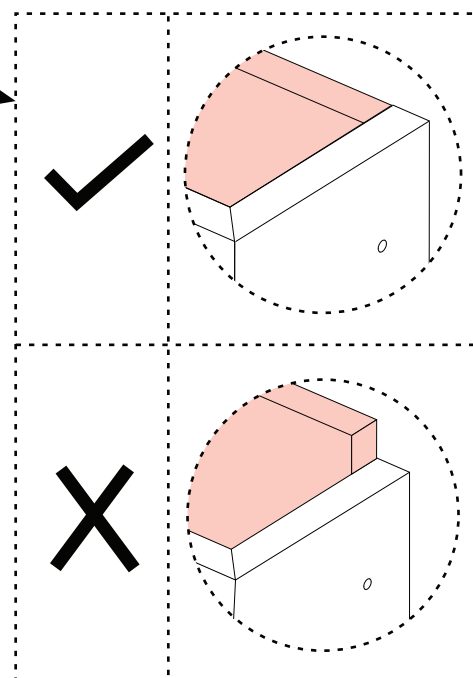


FIG. 10 Assembly
/ Ensamblaje FIG. 10
/ FIG. 10 Assemblage



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 13

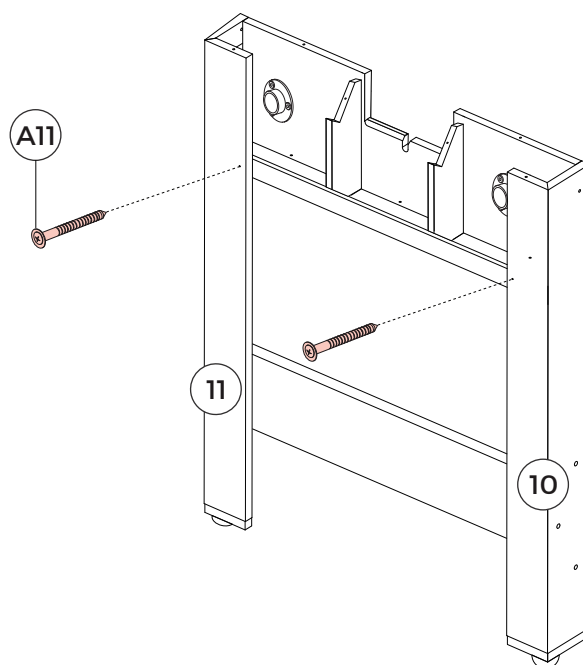


FIG. 14

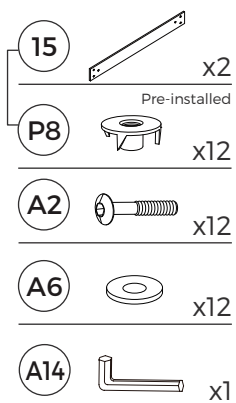
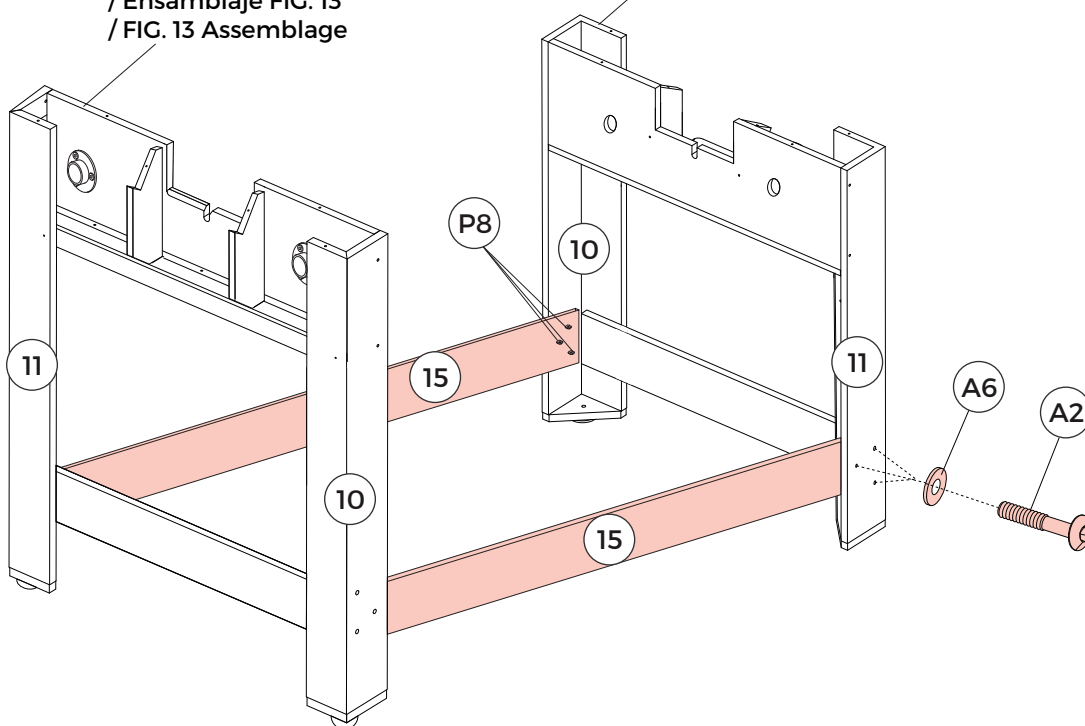


FIG. 13 Assembly
/ Ensamblaje FIG. 13
/ FIG. 13 Assemblage

FIG. 13 Assembly
/ Ensamblaje FIG. 13
/ FIG. 13 Assemblage



ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG.15

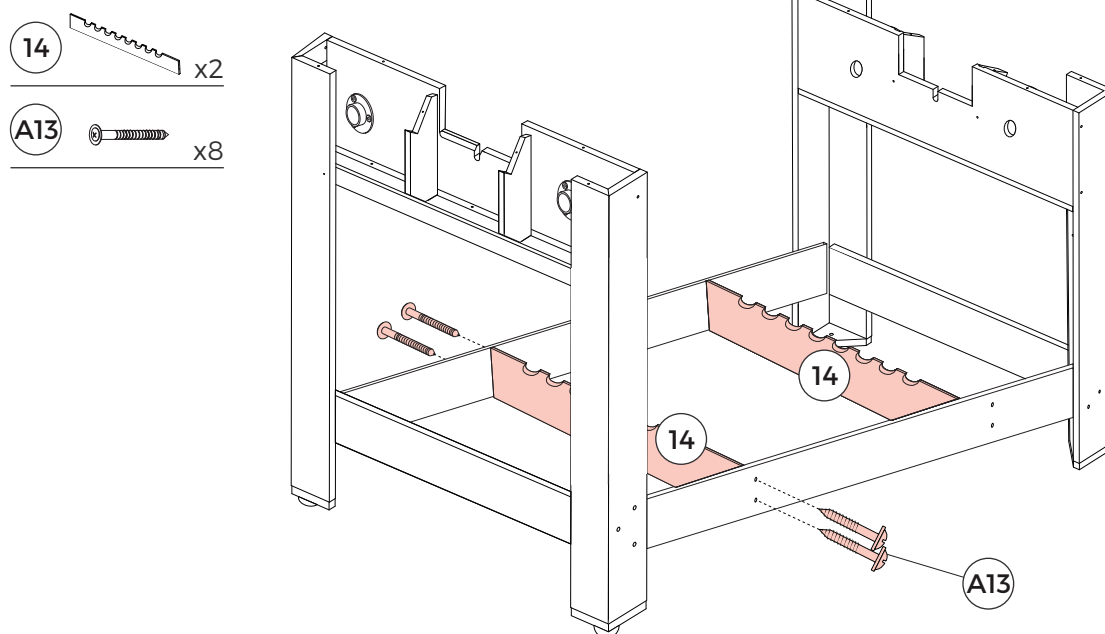
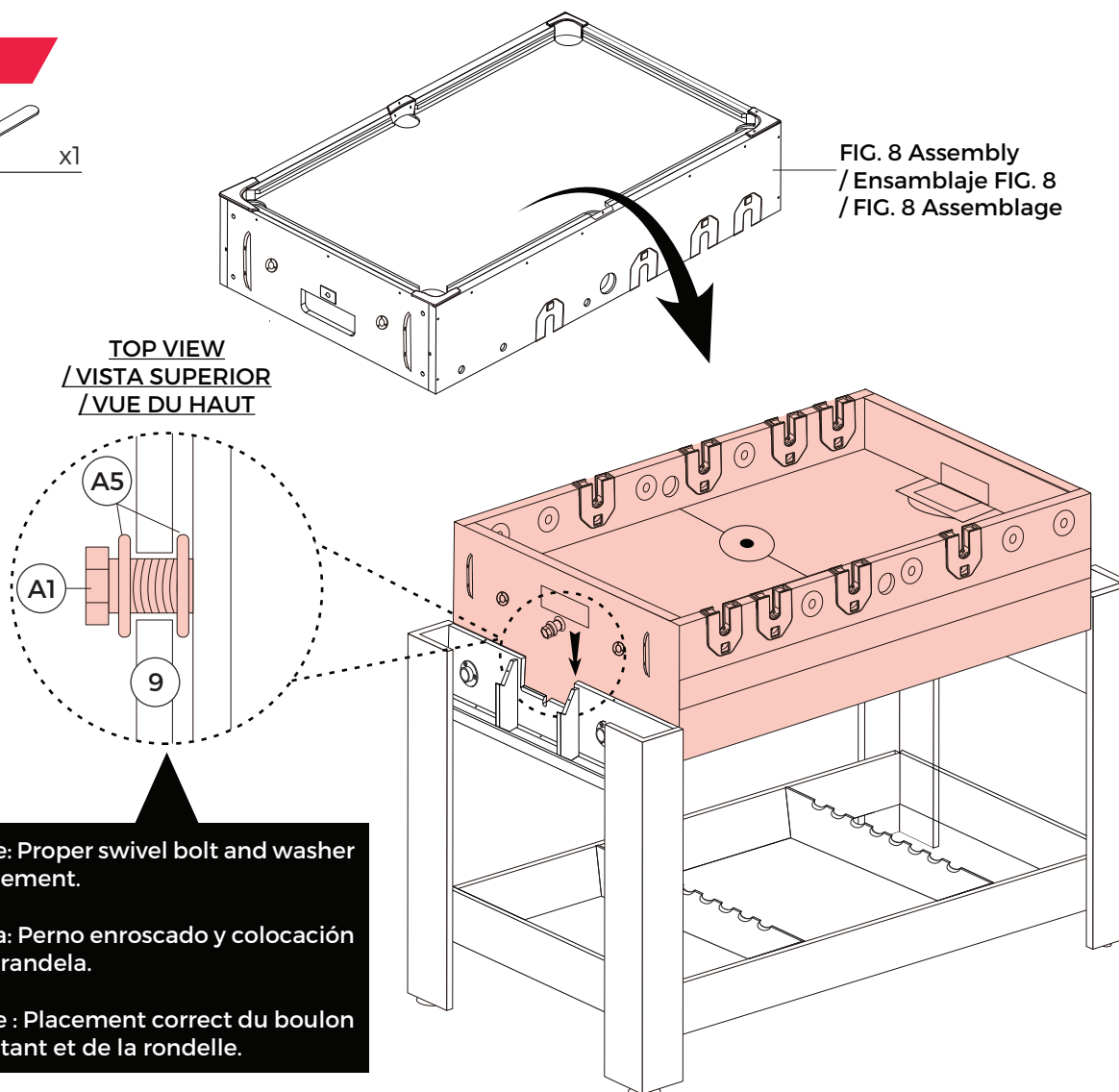


FIG.16

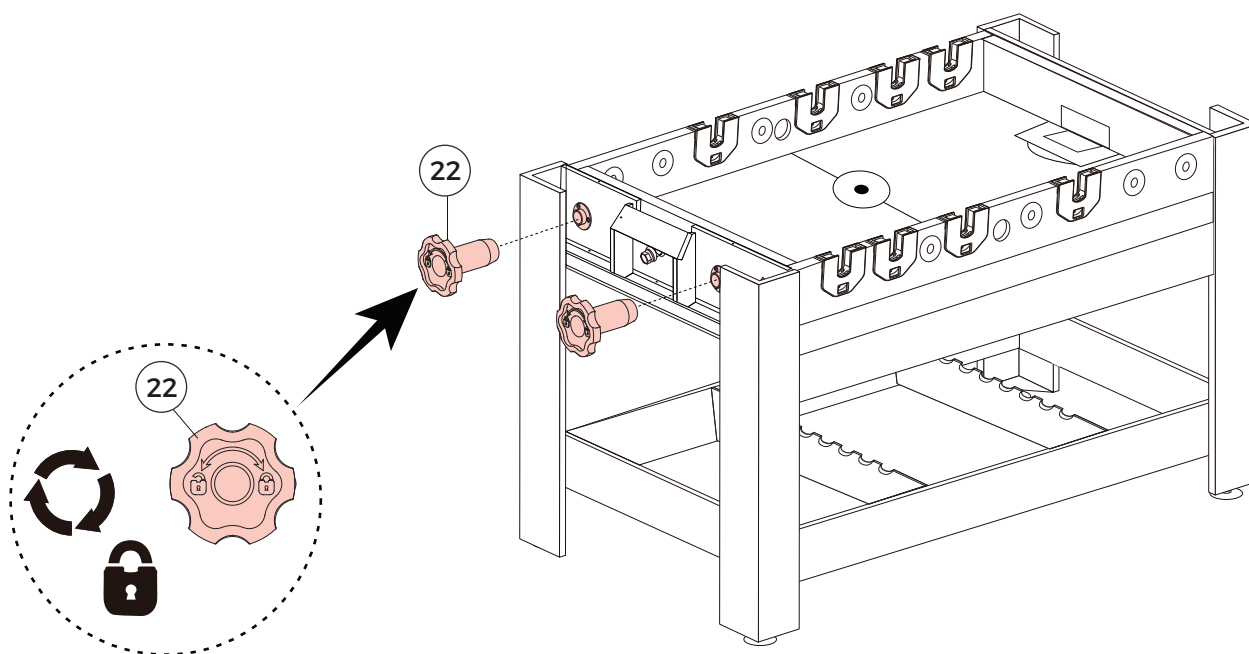
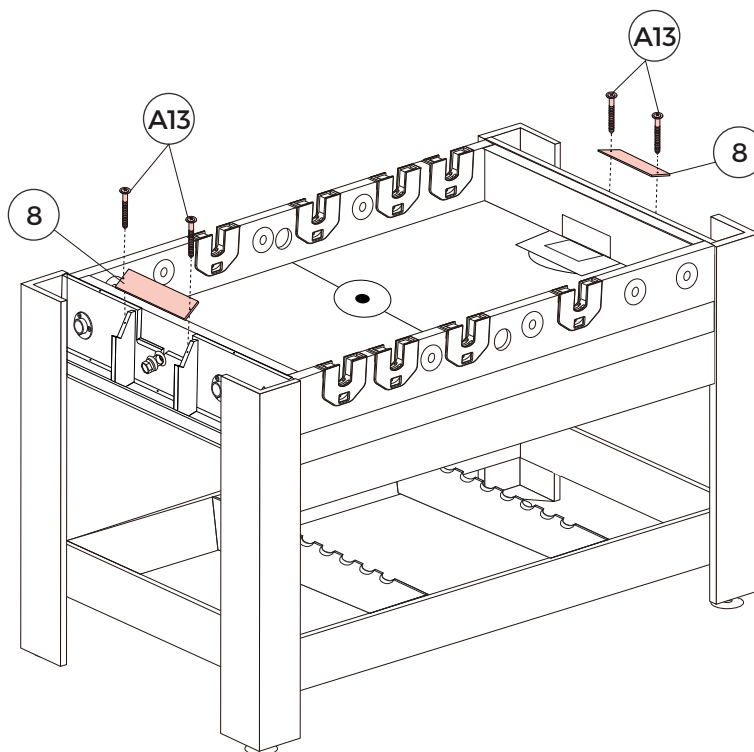
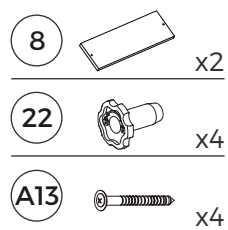


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 17



Note: Use locking knob (22) to secure the table top.

Nota: Use la perilla de cerradura (22) para asegurar la parte superior de mesa.

Note: Fixez la partie supérieure de table en utilisant le bouton de verrouillage (22).

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 18

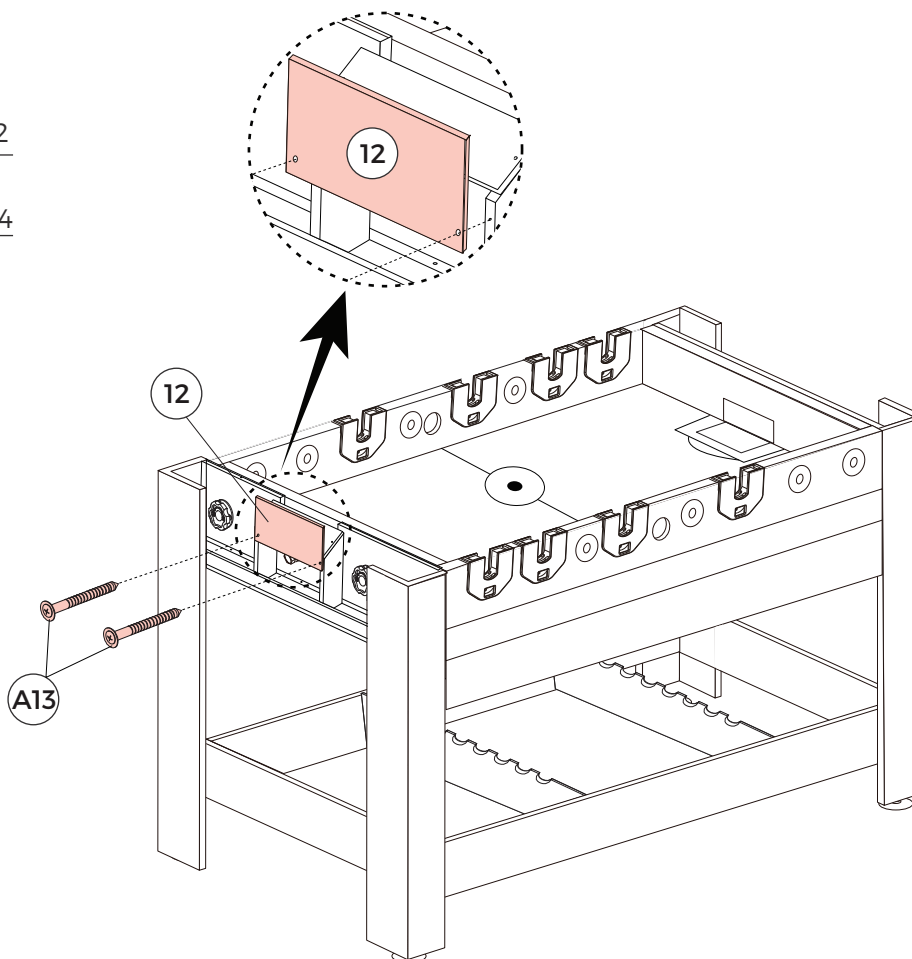
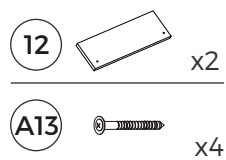
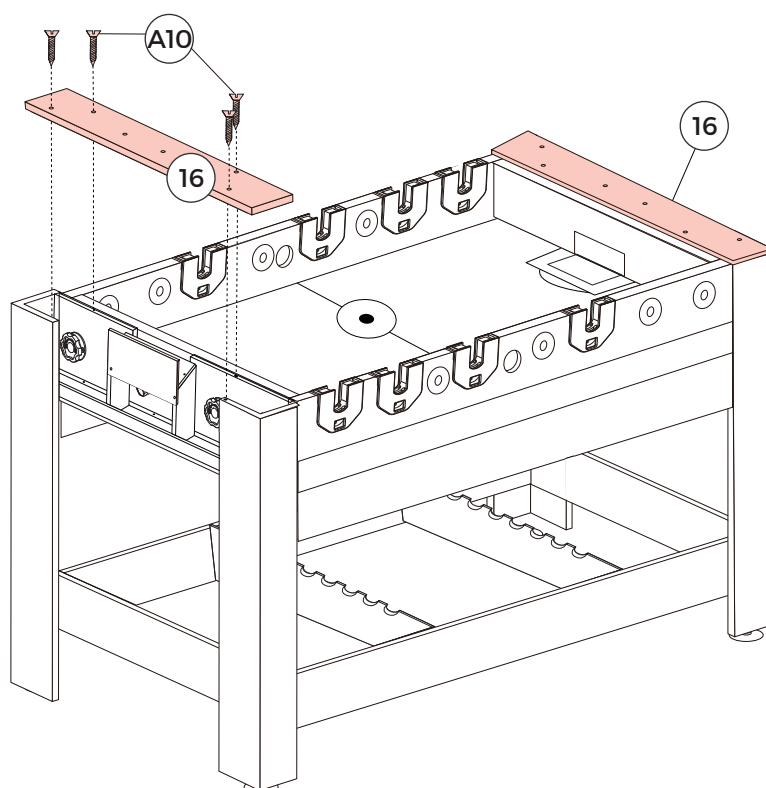
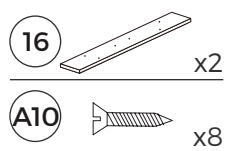


FIG. 19

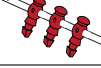
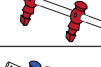
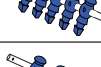
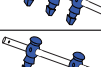
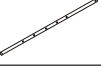
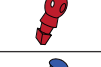


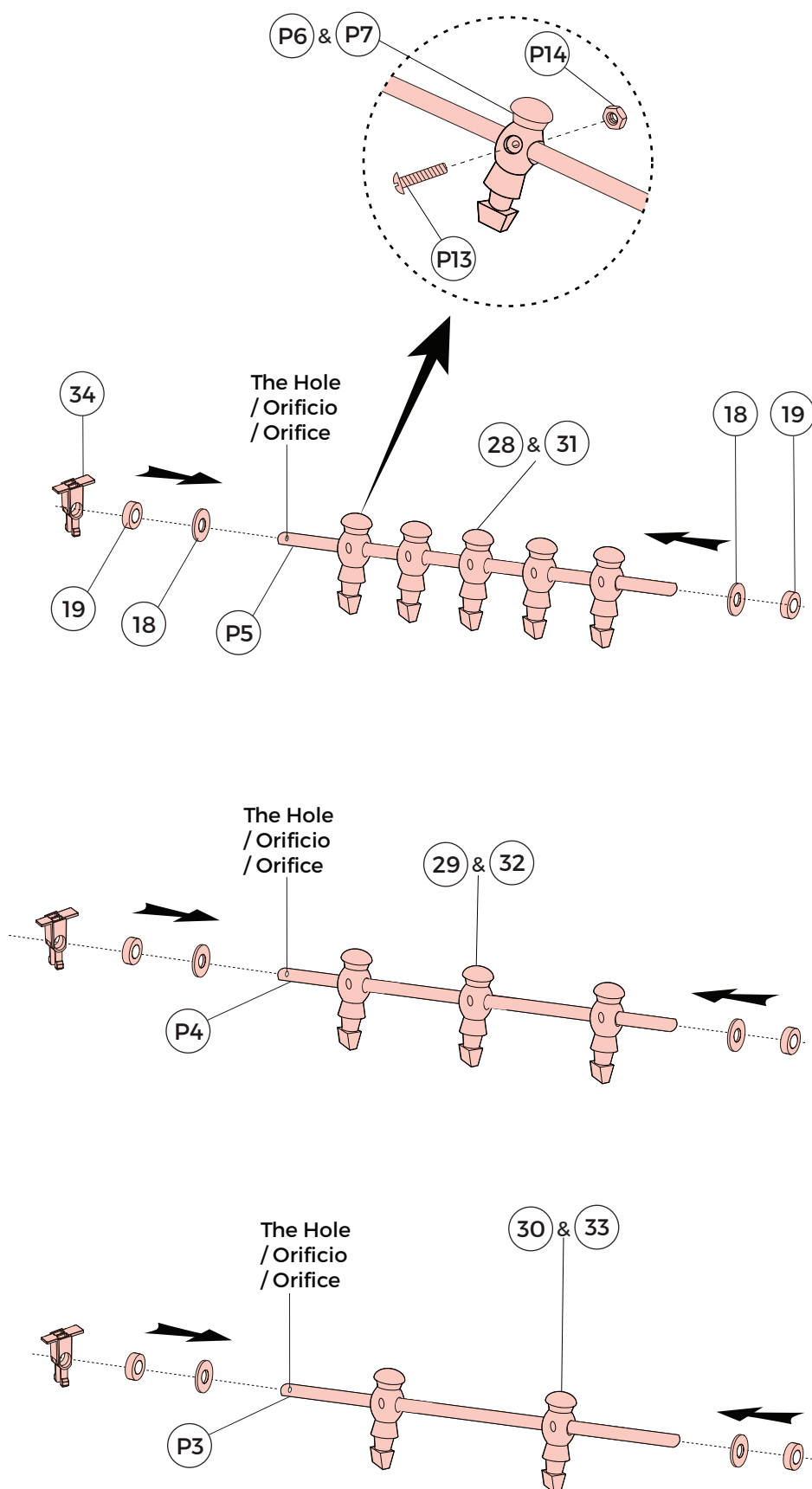
ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 20

18		x16
19		x16
28		x1
29		x2
30		x1
31		x1
32		x2
33		x1
P3		x2
P4		x4
P5		x2
P6		x13
P7		x13
P13		x26
P14		x26
34		x8



ASSEMBLY

MONTAJE

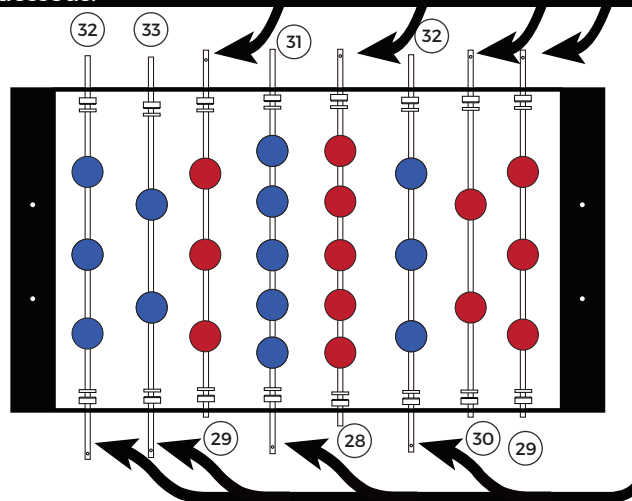
ASSEMBLAGE

FIG. 21

Note: Hole at the end of rod designates handle location. See arrow location below.

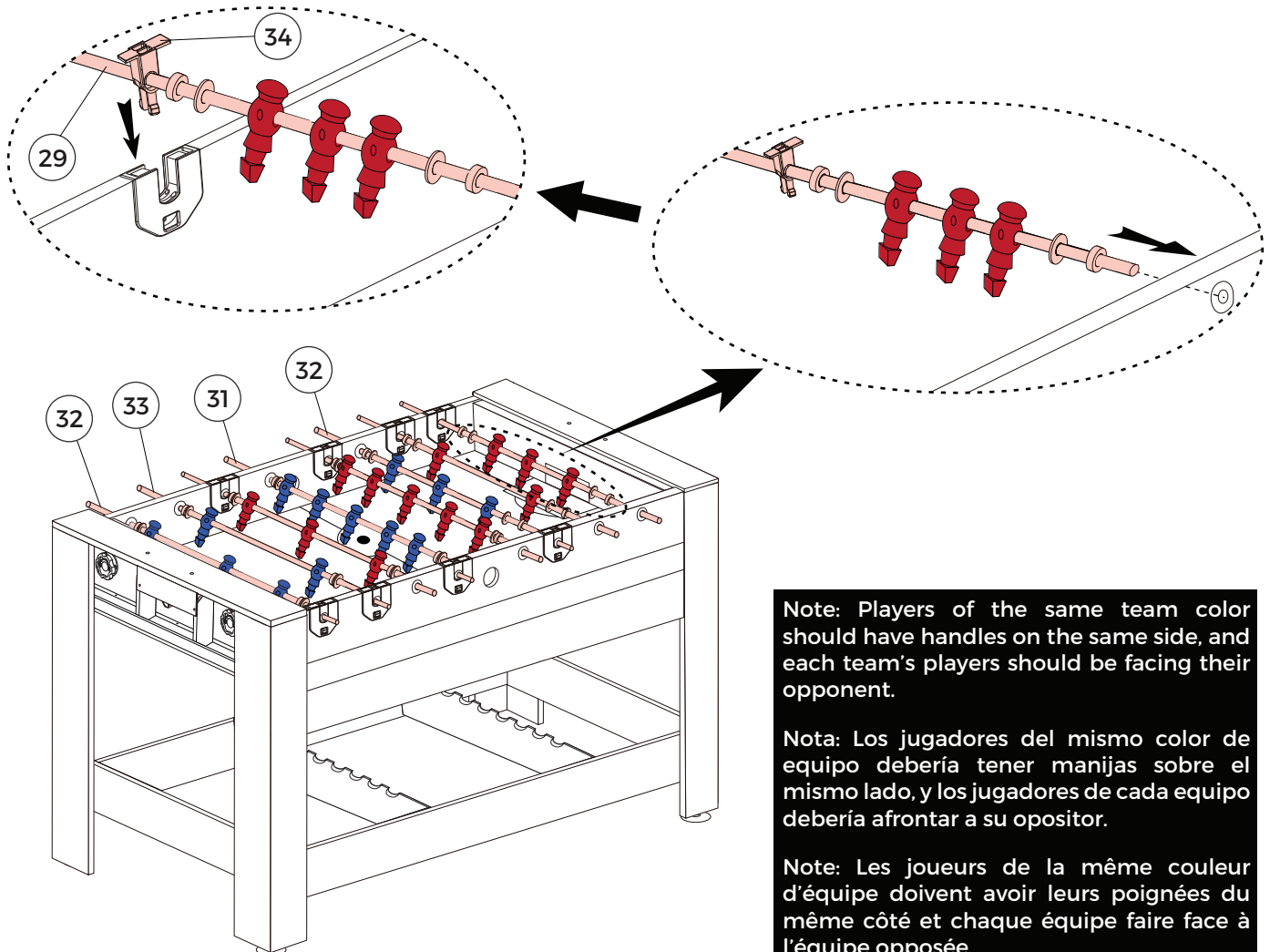
Nota: Agujero en el final de barra se designa la posición de manija. Vea la siguiente posición de flecha.

Note: L'orifice à l'extrémité d la tige désigne l'emplacement de la poignée. Voir emplacement flèche ci-dessous.



Order of players (Overhead View)
/ Orden de jugador (Vista en general)
/ Placement des joueurs (Vue générale)

● = Burgundy / Borgoña / Bourgogne
● = Blue / Azul / Bleu



Note: Players of the same team color should have handles on the same side, and each team's players should be facing their opponent.

Nota: Los jugadores del mismo color de equipo debería tener manijas sobre el mismo lado, y los jugadores de cada equipo debería afrontar a su opositor.

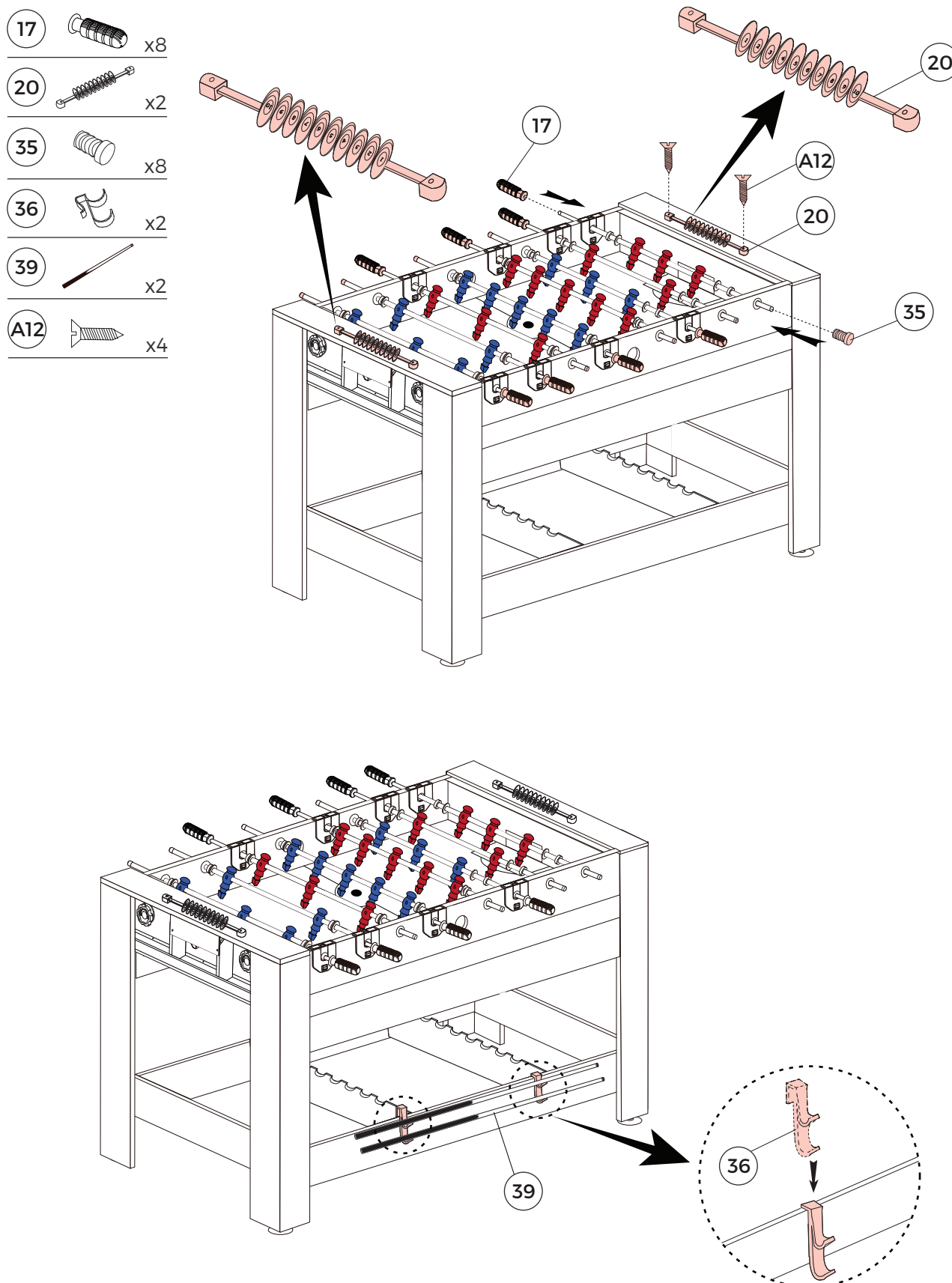
Note: Les joueurs de la même couleur d'équipe doivent avoir leurs poignées du même côté et chaque équipe faire face à l'équipe opposée.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 22



GAME 1: Soccer

JUEGO 1: Fútbol

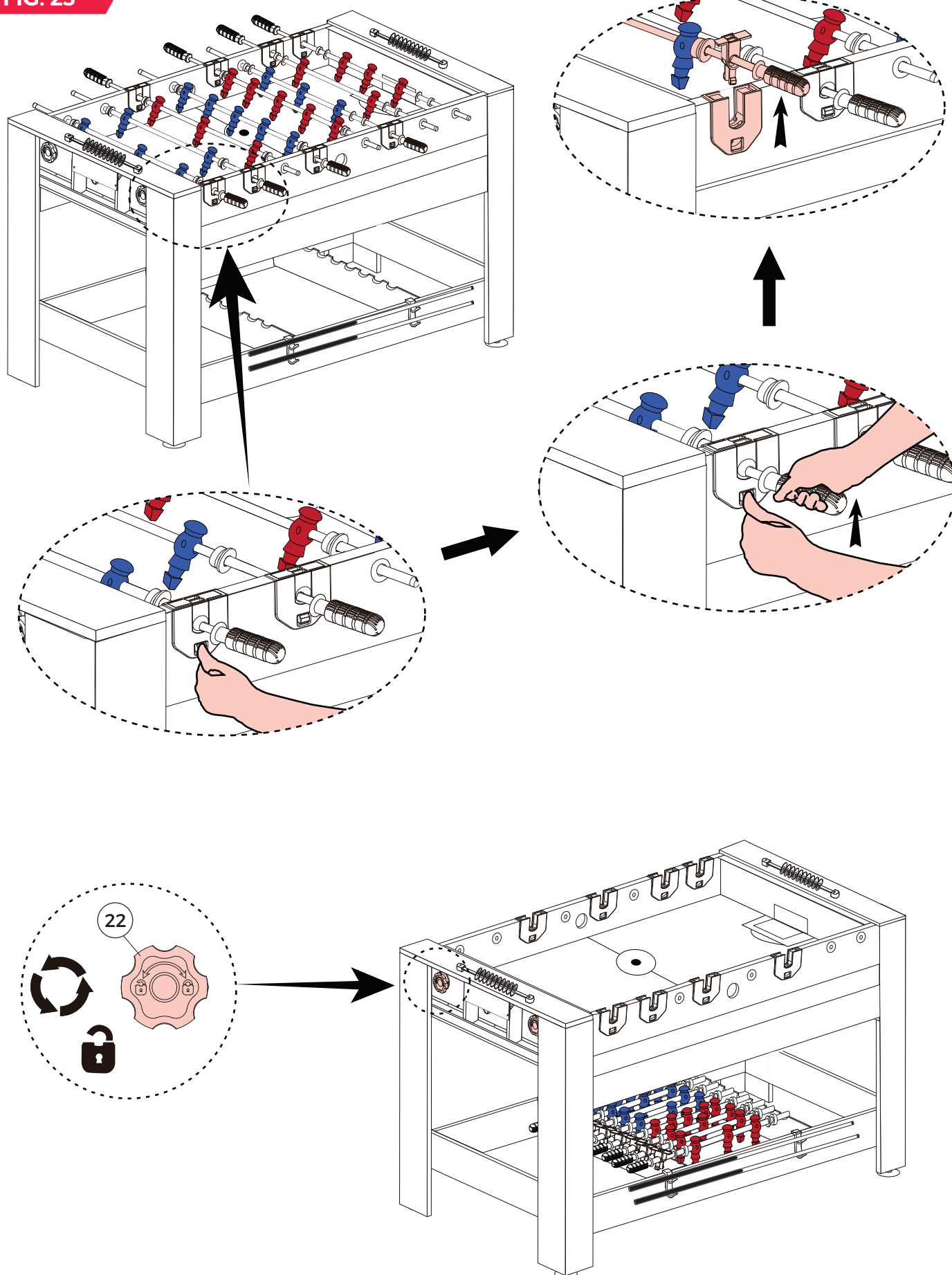
JEU 1: Foot

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 23



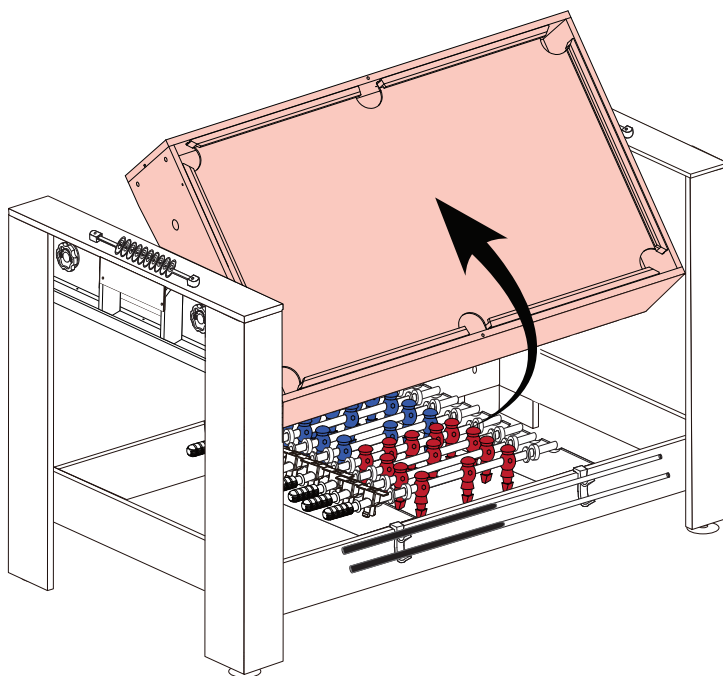
ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 24

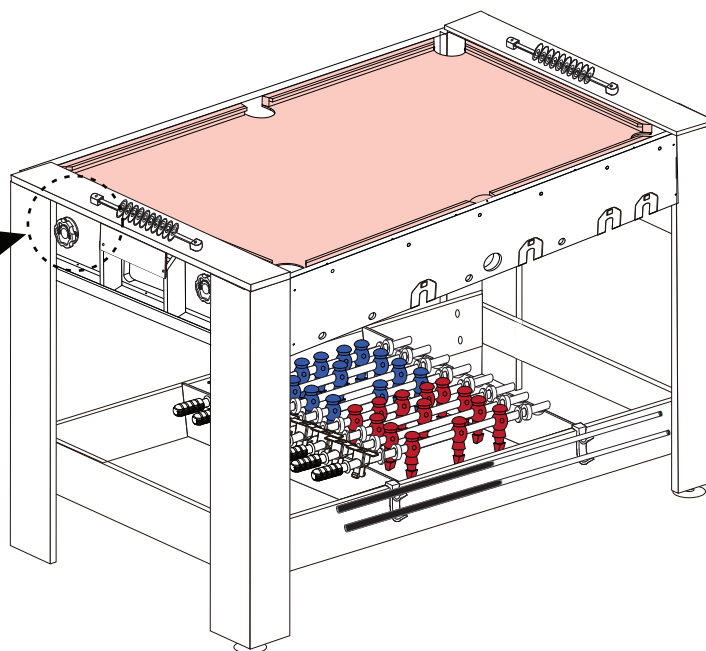
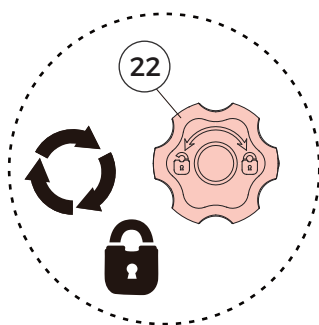
- 38  x1
- 40  x2
- 42  x1
- 43  x1



Note: When flipping the table to play billiards, remove the rod with players on the football table first.

Nota: Al voltear la mesa para jugar al billar, primero retire la varilla con los jugadores en la mesa de fútbol.

Note: Lorsque vous renversez la table pour jouer au billard, retirez d'abord la tige avec les joueurs sur la table de baby-foot.



GAME 2: Billiard

JUEGO 2: Billar

JEU 2: Billard



